

Columbia

Tidning för Columbia-konferensen.

Arg. 11.

ROCK ISLAND, ILL., och Moscow, Idaho, JULI 1901.

No. 1.

Frälsta af nåd.

El. 2: 8.

Det största, som kan vederfaras en arm, eländig brottsling, är att det ådömda straffet efterskänkes och han försättes i frihet. Det är ju jämförelsevis ytterst sällan, som den borgerliga öfverheten bevisar en sådan nåd mot i synnerhet lifdömda. Rättvisligen borde det aldrig ske. I Guds nådeshushållning tillgår det dock betydligt annorlunda, och likväl lider den gudomliga rättvisan icke det minsta intrång. Det gifves många, som förbryta sig grufligt mot den borgerliga lagen, men deras antal, som äro syndare inför Gud, är lika stort som mänskligheten. Öfverheten tillbjuder icke en enda nåd, emedan det icke tillhör dess ämbete att så göra; men Herren tillbjuder nåd och frälsning åt en hvar, som vill desamma mottaga. Att den allmänna syndigheten och anäliga nöden i världen är stor, och att därför behovet af hjälp är uppenbart, visar ett sådant Guds ord som detta: "Herren skådar ned ifrån himmelen uppå människors barn för att se, om där är någon förständig, någon som frågar efter Gud. Men alla äro de afvikne, allesammans fördärfvade; ingen är, som godt gör, icke en enda." Dav. Ps. 14: 2, 3. Och ur detta förskräckliga tillstånd kan ingen hjälpa sig själf.

Den, som gjort lefvande erfarenhet af sin djupa andliga nöd och egen oförmåga att skaffa räddning därifrån, behöfver dock icke förtvifla, ty det finnes nåd att tillgå. Denna nåd är genom Kristus förvärfvad och kallas därför Kristi förtjänst. Genom sin görande och lidande lydnad har Kristus såsom vår ställföreträdare fullkomligen hållit Guds heliga lag och godtgjort för alla våra synder. Han har fullgjort hvad vi hade bort fullgöra och lidit hvad vi hade bort lida. Han har gifvit sig själf till ett försoningsoffer för världens synder. Han har förtagit öfverträdelsen, betäckt synden, för-

sonat skulden och framhaft den eviga rättfärdigheten (Dan. 9). Huru underbart stort är icke detta Kristi verk. Hvilken oändlig kärlek måste icke hafva legat till grund därför. Och lika stor som Gud är, är hans nåd. Synden är väl stor och grufvig, men nåden är ändå större. Kristi förtjänst räcker till att borttaga icke blott små och obetydliga synder utan jämväl stora och skriande synder. "Kommen så, och låtom oss gå till rätta med hvarandra! säger Herren. Om edra synder än vore blodröda, så skola de dock vardas hvita såsom snö, och om de än vore röda såsom purpur, skola de vardas såsom ull." Es. 1: 18. Skriften visar oss öfver allt, hurusom Gud har tagit stora syndare till nåd, blott de i sann bättring vändt sig till honom. För visso borde detta för oss alla vara ett saligt fröjdesämne, ty hvad äro vi annat än idel stora syndare? Guds nåd i Kristus är större än alla synder, och den tillbjudes och räcker till för alla syndare.

"Af nåden ären I frälsta genom tron." Detta ord säger oss, att nåden gifves oförskyldt. Den är en Guds gåfva, som vi icke ha förtjänt, och hvilken vi äro alldeles ovärdiga att mottaga. Förlåtelse för alla synder och allt, hvad vi behöfva här i tiden, och sedan det eviga lifvet gifver Gud åt fattige syndare af sin fria oförskyldda nåd i Kristus Jesus. Det enda villkor han uppställer för oss är *tron*. Det gäller, om vi af Guds ord vilja låta öfverbevisa oss om vår synd, på det vi ock må erfara behovet af frälsning, och så taga vår tillflykt i tron till honom, som har älskat oss och gifvit sig själf ut för oss. Låta vi endast Herren leda oss efter sitt goda behag, så skola vi i sinom tid få fullkomligt erfara, hvad som ligger i det ordet: "frälsta af nåd".

"Mången vän är en ovän, men mången älskar trognare än en broder." Ordspr. 18: 24.

Från Augustana-synodens möte i Jamestown, N. Y.

Ev. luth. Augustana-synoden af Norra Amerika höll sitt 42:dra årsmöte den 13—18 juni i Första församlingens i Jamestown, N. Y., nya praktfulla tempel. Synodens vördade president, dr E. Norelius, höll synodalpredikan vid mötets öppnande på kvällen den 13. Text för denna predikan var 1 Kor. 2: 9—16, och ämnet, som med anledning därpå behandlades, var: *Kristi kyrkas största fara i närvarande tid, och huru hon skall kunna bestå i densamma*. Det var en skön, anslående predikan, ett ord i sinom tid af den erfarne samfundsmannen. Talaren ansåg, att kyrkans största fara ligger i den lifs- och världsaskädning, som bäst kan beskrivas med namnet *naturalism*, med eller utan en personlig Gud. Denna naturalism hotar och håller på med att skada Kristi kyrka genom den högre bibelkritiken och den osunda teologiska bildningen och litteraturen; genom det allmänna skolväsendet, det högre vetenskapliga arbetet och skönlitteraturen; genom det allmänna sociala lifvet, penningar, ära, njutning, världsväsende, själfviskhet m. m. För att kunna bestå i denna fara måste kyrkan i en rätt tro hålla sig till Kristus, som genom sitt lidande, sin död och uppståndelse förvärfvat åt oss evig rättfärdighet; hon måste vara på sin vakt mot allt, som är i strid med Herrens vilja, hvad än andra människor må tänka därom; hon måste blifva och vara andlig genom den helige Ande och akta sig för sektiväsende; gifva akt på sin förra historia och döma rätt om den tid, i hvilken hon lefver; hon måste vaka och bedja enligt Jesu förmaning, så att hon icke faller i frestelsen. Ingen bör försumma att läsa denna predikan i *Augustana*, där den snart torde införas i sin helhet.

Efter predikans slut höll pastor Julius Lincoln, församlingens lärare, ett hjärtligt och värtaligt välkomsttal till synodens medlemmar.

På morgonen den 14 började synoden sina affärssessioner. Dessa varade sedan i fyra dagar, med två sessioner hvarje dag. Under de 24 sessionstimmarna medhann synoden rätt mycket arbete. Att omtala allt, som utträttades, kan icke komma i fråga, hvadan endast det väsentligaste meddelas.

Presidenten uppläste en sakrik årsberättelse, hvilken lämnade en äskädlig öfverblick öfver det gångna årets verksamhet. Årsberättelsen öfverlämnades till en kommitté, som skulle bereda förslag. Kommittéens rapport blef antagen med blott en

svensk-lutherska folk, att i allt tätare led sluta sig omkring vår oförgängliga bekännelses fana till oförtrottad kamp och uppoffring för bevarande af de skatter, som genom Guds Andes oförskyllda gåfva äro vår vörnadsvärda kyrkas ovanskliga besittning;

5) att missionskolor för barn upprättas, där så behöfves;

6) att synodens pastorer uppmanas att, för så vidt de därtill äga tillfälle, själfva hålla den egentliga undervisande katekisationen, hvar och en med sin församlings söndagskola;

stol vid Augustana College och Teologiska Seminarium;

10) att det uppdrages åt synodens president att officiellt inbjuda biskop von Schéele att besöka våra skolor och större församlingar; samt att synoden genom sin president och vice president tackar H. M. konung Oscar II, som för andra gången förordnat biskop Schéele att aflägga ett besök bland de i Amerika bosatta ättlingarne af Sveriges folk;

11) att synoden beder sin president hos konsistorium i Göteborg inhämta omdöme rörande kyrkoherden Gustaf Flodéns verksamhet till



Dr. E. Norelius.



Dr. G. A. Andreen.

ändring, och här meddelas ett kort sammandrag af rapporten:

Beslutadt, 1) att den rika nåd, Herren under året beskärt synoden, innebär för oss en allvarlig maning till trohet i vår högilofvade Herres tjänst;

2) att missionen bland våra egna landsmän i detta land är den förnämsta uppgift. Herren anvisat vårt kyrkosamfund;

3) att synoden hädanefter vid hvarje möte äsidosätter en dag för missionssakens dryftande;

4) att synoden, lifligt medveten om de faror, som hota genom materialism och indifferentism, riktar ett högljudt maningsrop till hela vårt

7) att konferenserna skola taga i öfvervägande huruvida icke deras respektive ordförande må kunna ägna hela sin tid åt konferensens angelägenheter och därom inberätta till nästa synodalmöte;

8) att synoden hoppas, att ingen vidare anledning till klagomål eller misstroende må förekomma mellan densamma och The Synod of the Northwest;

9) att synoden uppskattar det intresse, som i våra faders land vaknat för den kyrkliga verksamheten bland vårt folk i den nya världen, och särskildt gläder sig öfver den rörelse i hemlandet, som satt till mål att insamla en fond för en professors-

främjande af episkopalkyrkans proselyteringsarbete bland lutherska kyrkans barn i Amerika;

12) att synoden bevarar de under året aflidna pastorerna i kär och välsignad hägkomst, genom deras fridfulla hädanfärd fått en ny påminnelse att med vaksamhet och bön vänta Herrens tillkommelse, i det förhållandet att dr C. O. Hultgren tillbragt hela sin långa ämbets- och tjänstetid inom samma församling finner en kraftig uppfordran till pastoral trohet och uthållighet på det fält, som Herren en gång anvisat en församlingslärare, och att den uttrycker sitt deltagande med de hänsofnas efterlämnade;

13) att en minnesfest öfver under närmast föregående år aflidna pastorer hädanefter hålles vid hvarje synodalmöte;

14) att synoden sänder sin president, dr E. Norelius, såsom sitt ombud till den allmänna ev. luth. konferensen i Lund, Sverige, nästkommande september månad, och anslår \$300 till täckande af resekostnader;

15) att synoden med synnerlig tillfredsställelse ser sin högvördige president af Herren bibehållen vid sådana andens och kroppens krafter, att han oaktadt sin framskridna lefnadsålder fortfarande kan med sin bepröfvade vishet stå samfundet till oskattbar tjänst på sin betydelsefulla chefspost inom vår kyrka;

16) att synodens president ärligen snarast möjligt efter synodalmötet utfärdar en kyrklig kungörelse, innehållande de synodalbeslut, som angå synodens prästerskap eller församlingar i gemen, eller hvad han eljest pröfvar böra komma till deras kännedom, hvilken kungörelse skall vid efter mottagandet närmast följande högmässa uppläsa på alla predikstolar inom synoden.

Ämbetsmannavalet utföll så, att alla de gamla ämbetsmännen få tjäna för de nästa två åren, nämligen dr E. Norelius, president; dr C. E. Lindberg, vice president; pastor Theod. Kjellgren, sekreterare; herr C. G. Thulin, kassör. Deras respektive årslöner äro: president \$300, sekreterare \$100 och kassör \$50.

Rapporterna angående synodens gemensamma läroverk, Augustana College & Theological Seminary, voro alla af uppmuntrande beskaffenhet. Skolan hade under året fått mottaga en donation, bestående af kolland till ett värde af \$30,000. Den frikostige gifvaren är hr senator dr C. J. A. Ericson i Boone, Ia. Elevantalet hade under året varit 619, af hvilka 69 voro inskrifna i seminariet och 126 i college. Inkomsterna belöpte sig till \$42,867.01 och utgifterna till en motsvarande summa. Skolskulden hade under året minskats med \$2,250 och var den 1 juni innevarande år \$47,975.

Ett af de mest maktpåliggande ärenden, som förelåg mötet, var val af president för det gemensamma läroverket. Af direktionen hade trenne kandidater föreslagits, nämligen dr L. G. Abrahamson i Chicago, dr Gustav A. Andreen i New Haven och dr L. A. Johnston i St. Paul.

Vid omröstningen erhöil dr Andreen majoritet af de afgifna rösterna och förklarades därför vald. På förslag gjordes valet enhälligt. Herr Andreen, som är en vetenskapligt bildad man, är en varm vän till vår synod och dess främsta bildningshärd, och är det all anledning hoppas, att valet föll på rätte mannen. Må han under Guds ledning kunna föra vår skola allt fort framåt till ständigt sig ökande välsignelse för Guds rike ibland oss.

Synoden uttryckte i beslut sin tacksamhet till Gud, som så nådefullt ledt läroverket äfven under det flydda året; till dr C. W. Foss för den omsorg hvarmed han skött presidentsysslan; till senator Ericson för hans storartade donation.

Synodens immigrantmission har under det gångna året haft bekymmer att kämpa med, hvadan rapporterna därom icke voro så uppmuntrande. Inkomster och utgifter för året voro \$15,821.16. Skulden bar ökats och är nu omkring \$8,000. Verksamheten är betydelsefull och borde omfattas med all välvilja af våra församlingar. Hemmet beviljades en kollekt i synodens alla församlingar. Under året hade 4,150 resande fått härberge i hemmet. Fritt härberge hade gifvits åt 298 och fria måltider åt 950.

Synodens kassör rapporterade inkomster \$2,265.06 och utgifter \$1,608.52. Kassabehållning \$656.54.

Styrelsen för synodens understöds-kassa rapporterade, att den under året blifvit inkorporerad. Understöd till prästänkor och prästbarn har under året utbetalts till ett belopp af \$570. Inkomsterna belöpte sig till \$1,521.41. Tillgångarna äro \$6,256.15. Hvarje församling är pliktig att gifva en årlig kollekt till denna kassa.

Church Extension Society rapporterade inkomster \$475.86 jämte kassabehållning \$209 från föregående år. Utgifter \$357. Kassabehållning \$327.86. Tillgångar öfver skulder \$24,400.83.

Lutheran Augustana Book Concern, synodens bokhandel och tryckeri, rapporterade om ett framgångsrikt år. Denna institution utvecklar en storartad verksamhet. Den hade förlidet år en omsättning på omkring \$120,000. Den utgifver regelbundet tidningarna Augustana, Augustana Journal, Ungdomsvännen, Barneus Tidning och Olive Leaf, kvartalsskriften Tidskrift och

kalendern Korsbaneret. Dessutom utgifvas årligen flera tusental exemplar af olika böcker. Nettobehållningen förlidet år belöpte sig till den vackra summan af öfver \$12,000.

För missions-saken hade presidenten åsidosatt en dag. Först behandlades hednamission-angelägenheter. Pastor J. Telleen höll ett inledande föredrag om Guds rikets tillväxt från Kristi tid till vår tid och om dess uppgift att allt fort föra ljuset till de i mörker vandrande. Missionär Erik Folke från Kina höll ett intressant tal om förhållandena i det landet. Han trodde, att Kina just nu håller på att gnugga sömnen ur ögonen, och att nu är det gyllene tillfället inne att med kraft bedrifva missionsverksamheten bland dess många millioner. Kassören rapporterade inkomster för hednamissionen \$12,794.11 och utgifter \$11,668.98. Den samme uppläste äfven en lång redogörelse för missionen i Indien, hvilken mission vi bedrifva tillsammans med General Council. Frågorna: I hvad förhållande stå vi till General Councils hednamission i Indien? och Bör synoden upptaga någon hednamission vid sidan af missionen i Indien? dryftades under en längre diskussion rätt lifligt. Synoden kom till det resultatet, att den icke anser sig kunna ännu börja egen hednamission, utan bör fortfarande understödja den nämnda missionen i Indien. En hvar, både församling och enskild, kan med fullaste förtroende sända sina skärftar till den missionen.

Hemmissionsstyrelsen rapporterade om sin verksamhet det gångna året. Däraf framgick, att den har arbetare anställda i Utah, Idaho, (södra), Montana och Alaska. Kassörens rapport visade inkomster \$7,759.96 och utgifter en motsvarande summa. Skulder \$800.

Beslut i detta sammanhang:

1) Synoden begär af sina konferenser 5 cent per kommunikant för sin mission;

2) förlidet års beslut om upprättande af sjömansmission i San Francisco förnyas;

3) Columbia-konferensens begäran om \$500 hjälp för dess mission beviljades;

4) California-konferensens begäran om \$1,000 hänsköts till missionsstyrelsen;

5) att synoden med tacksamhet till Gud och våra församlingar er-



Första Sv. Ev. Luth. kyrkan i Jamestown, N. Y.

känner de rikliga bidrag, som inkommit, och uppmanas församlingarna att hädanefter med ännu mera nit och kärlek omfatta vår hemmission.

På morgonen af sista sessionsdagen var den nyvalde skolpresidenten närvarande. Synodens president hälsade honom välkommen till mötet och underrättade honom om detskedda valet, hvarpå dr Carl Swensson på presidentens uppdrag höll till dr Andreen ett hjärtligt lyckönskningstal, på hvilket tal denne svarade med några enkla ord. I detta sammanhang väcktes frågan om bostad för läroverkspresidenten. Det upplystes, att ingen riktigt passande sådan finnes. Direktionen bemyndigades att antingen reparera redan förefintlig byggnad eller uppföra en ny sådan, samt att göra särskild insamling för det ändamålet.

Årsredogörelsen från diakonissanstalten upplästes. Anstalten har f. n. 28 systrar, hvilka under året i tjänande kärlek fått bispringa 1,400 elända. Inkomster och utgifter belöpte sig till omkring \$21,000. Inrättningens egendomsvärde är \$50,000.

Katekeskommittéen framlade

tryckt förslag till ny katekes. Detta förslag antogs med det förbehåll, att de, som hafva några betänkan- den i frågan, må insända dessa före den 15 augusti till kommittéen, som sedan slutredigerar förslaget och befordrar det till tryckning. Detta blir sedan synodens antagna katekes. Den torde väl blifva färdig fram i oktober någon gång.

Synodens sista session upptogs till större delen med diskussion angående hemliga sällskapsfrågan. Kommittéen, som haft till uppgift att revidera församlingskonstitutionen i de punkter, som röra antydda fråga, framlade en resolution, som gick ut på att stryka allt i konstitutionen rörande hemliga sällskap. Efter grundlig diskussion blef kommittéens förslag nedröstadt. Vårt förslag till församlingskonstitution kvarstår således oförändradt.

Förslag till ny förordning i prästbefordringen bordlades till nästa möte.

Formulär till prästkallelse ändrades så, att orden "för första året" utgä.

Pastor P. A. Cederstam tillförsäkrades en kollekt i synodens alla församlingar.

Protokollet skall tryckas i 15,000 ex. och utdelas enligt samma regel, som föregående år.

Nästa synodalmöte kommer att taga sin början torsdagen den 12 juni 1902 på timme, som presidenten bestämmer. Ingen inbjudning för nästa möte hade mottagits, hvarför det uppdrogs åt presidenten och vice presidenten att bestämma plats för detsamma hållande.

Synoden ombad sin president att hembära dess innerliga tack till första sv. ev. luth. församlingen i Jamestown och dess pastor för det hjärtliga mottagande och den stora gästfrihet, synoden fått röna under detta möte. Detta uppdrag utförde presidenten vid gudstjänsten den sista möteskvällen.

Präströgningen

är alltid höjdpunkten af ett synodalmötes högtidligheter. Den äger alltid rum på söndagseftermiddagen under mötet. Klockan 3 var det rymliga templet fyllt till sista plats, och troligen fingo många stanna utanför. Ordinationstalet hölls af dr C. E. Lindberg, som till text för detsamma valt 1 Tim. 4: 16: "Haf akt på dig själf och på läran, förblif däri; ty om du så gõe, frälsar du både dig själf och dem, som höra dig." Med ledning af dessa ord framställdes som ämne: *Persönligheten i predikan*. Det var ett allvarligt och innehållsrikt tal, manande till själfpröfning och bön om kraft från höjden. Efter talets slut framträdde dr Norelius för altaret och, biträdd af ett fyrtiotal pastorer, förrättade den djupt gripande och betydelsefulla ordinationsakten. Där- efter höll dr Carl Swensson på engelska ett behjärtansvärdt tal, eller predikan, öfver 2 Tim. 2: 15: "Vinnlägg dig om att bevisa dig själf för Gud såsom bepröfvad, en ostrafflig arbetare, som rätt delar sanningens ord." Ämnet var: *Pastorn såsom en af Gud bepröfvad arbetare*.

De, som i år ordinerades, voro 19 till antalet. Vi bifoga här deras namn och angifva tillika de platser, till hvilka de hafva antagit kallelser:

F. A. Alford, Falconer och Frewsburg, N. Y.

N. A. Almer, Bertrand och Adul- lam, Nebr.

C. W. Andeer, Stratford, Iowa.

N. P. Ansen, Greensburg, Pa.

C. E. Benson, Madrid, Iowa.

A. J. Borgström, Newman Grove, Nebraska.

S. N. Elvin, Kenosha och Racine, Wisconsin.

J. E. A. Evert, Springfield och East Longmeadow, Mass.

C. E. Hoffsten, eng. luth. Graceförs., Rock Island, Ill.

A. A. Jacobson, Eau Claire, Wis.

J. W. Johnson, Rhineland, Wis.

F. O. Linder, Ogema, Wis.

J. T. Norrby, Auburn, R. I.

C. A. Odell, Skanee, Mich.

C. F. Sandahl, Mont Clair, N. J.

A. F. Seastrand, Sibley, Ill.

N. W. Swenson, Arlington, N. J.

B. Westerlund, St. Paul, Minn.

C. O. Sohlberg, eng. luth. Emförs., Rockford, Ill.

* * *

Gudstjänst hölls hvarje kväll (utom lördagen) och på söndagen. Att här uppräknade predikanter, texter och ämnen, vore till föga nytta, hvarför vi gå det förbi. Alla predikningarna voro väl förberedda och tankedigna. De voro utan undantag skrifna. Oss synes, att om predikanten vore mindre bunden vid sitt manuskript, så skulle predikan göra ett bättre, mera djupgående intryck på åhörarna. Herrens heliga nattvard firades på söndagsförmiddagen. Afslutningsgudstjänsten på tisdagskvällen ägnades åt minnet af de under året aflidna pastorerna H. J. F. Dourén, dr C. O. Hultgren och John Pehrson. Vid alla gudstjänstillfällen voro många åhörare tillstädes, och under söndagen var kyrkan fylld till sista plats på f. m. och e. m. Valsigne Herren det vid mötet predikade ordet till församlingens andliga tillväxt i nåden och Jesu kunskap. Hålle han sin skyddande och ledande hand öfver hela vår synod. Blifve alla dess medlemmar mer och mer af Jesu sinne.

—

Dagen efter synodalmötets slut hade församlingen föranstaltat en utflykt på Chautauqua-sjön och picknick på en naturskön udde. Ett besök gjordes äfven till den plats, där "Chautauqua Assembly" håller sina beryktade sommarskolor. Dagen var skön och utflykten var i allo lyckad. Somliga anslogo deltagarnes antal till omkring 500.

* * *

Pastor J. Jespersen, kassör för Augustana College & Teologiska Seminarium i Rock Island, ämnar instundande höst företaga en rundresa genom California- och Columbia-konferenserna. Välkommen!

Columbia

utgifves den 15 i hvarje månad af Lutheran Augustana Book Concern, Rock Island, Ill., för pastor N. J. W. Nelson i Moscow, Idaho.

Redaktör! Pastor N. J. W. Nelson.

Prenumerationspris: 25 cents för helt år.

Entry as second class matter at the Rock Island, Ill. P. O. applied for.

Adresslista på konferensens pastorer:

G. A. ANDERSON, ordf., 1905 Mallon Ave., Spokane, Wash.

C. E. FRISK, 811 South 5th St., Tacoma, Wash.

M. L. LARSON, vice ordf., 1703 Bellevue Ave., Seattle, Wash.

N. J. W. NELSON, sek., Moscow, Idaho.

B. S. NYSTRÖM, La Conner, Wash.

J. W. SKANS, kassör, 490 Burnside St., Portland, Ore.

Kateket J. A. LEVIN, Box 475, Portland, Ore.

Synodalmötet i Jamestown hör nu till historien. Det hade en ganska fulltalig delegation från de olika konferenserna: 93 präster och ungefär 70 lekmän. Mycket arbete förelåg, men väl förberedt som det var i synodalarådet, undansköttes det med stor fermitet. Endast ett par ärenden fordrade någon längre tid. Ehuru i vissa frågor meningarna voro delade, så förnams ingen oenighet eller strid, men väl ett kraftigt förfäktande af respektive åsikter. Allt arbetet utfördes på den korta tiden af fyra dagar af sex sessions-timmar hvardera. Presidenten ledde förhandlingarna med mycken takt, och synodalarådets sekreterare bidrog med sin raskhet till göromålens snabba undanstökande.

* * *

Bland de viktigaste ärenden, som förelågo detta synodalmöte, räkna vi valet af president för Augustana College och Teologiska Seminarium, frågan om hemliga sällskap och antagandet af ny katekes. Dr. Gustav A. Andreen, som vid första omröstningen blef vald till president för det gemensamma läroverket i Rock Island, är otvivelaktigt väl kvalificerad för den viktiga posten. Det enda, som någon kunde anmärka mot honom, var, att han icke är prästman. Detta bör dock icke blifva något hinder för ett framgångsrikt skötande af det viktiga ämbetet. Må hela synoden gifva honom sitt hjärtliga understöd. Det resultat, till hvilket synoden kom i loge-frågan, var nog under närvarande omständigheter det bästa. Hela synoden är enig i hufvudsak i berörda fråga; den anser det hemliga förreningsväsendet som ett ondt; det är särskildt i fråga om tillämpningen af konstitutionen i detta stycke i enskilda fall, som olika åsikter finnas.

Antagandet af det nya katekesförslaget var, enligt vår ringa mening, något förbästadt. Vi äro öfvertygade om att kommittéen utfört ett grundligt arbete, men dess förslag blef icke underkastadt den granskning, som saken kräfer. Hvarje synodalmedlem fick ett ex., så att de kunna granska och insända betänkanden. Dessutom borde ett ex. sändas till hvarje präst och skolman inom synoden, på det en hvar må få tillfälle att hjälpa den goda saken, om man kan, nämligen.

* * *

Tvenne gånger förut har synoden haft möte i Jamestown, nämligen 1876 och 1890. Vid det första af dessa, för 25 år sedan, var den nuvarande presidenten innehafvare af samma ämbete. Han har haft glädjen få vara med och se synodens ganska storartade tillväxt. Vid mötet för 25 år sedan hade synoden 5 konferenser, nu har den 8; då räknade den 273 församlingar, nu omkring 900; kommunikanternas antal var då 34,807, nu är det ungefär 120,000; då hade synoden endast 108 pastorer, nu har den, inberäknadt dem, som prästvigdes vid detta möte, 470. Tillsammans ä andra ouräden, såsom skolverksamheten, barnhärfighetsverksamheten m. m., har varit lika omfattande. Gud har uppenbarligen bekänt sig till vår synods arbete på det andliga odlingsfältet bland våra i detta land bosatta svenskar. Må synoden allt framgent besjålas af ett sådant sinne, att Gud fortfarande må kunna beskära den samma sin välsignelse.

* * *

Vår lilla konferens kommer att hålla ett allmänt missionsmöte i La Conner, Wash., i början af nästa månad. Mötet öppnas med predikan af ordföranden kl. $\frac{1}{2}$ 11 f. m. torsdagen den 1 augusti. Vid mötet kommer detta praktiska ämne att diskuteras: "Huru skola vi, såsom medlemmar af Columbia-konferensen, bäst befodra vår mission?" Det skall blifva kärt för oss att få samlas som en liten brödrakrets igen. Men hvilken kontrast, jämfördt med ett synodalmöte, eller ett af de större konferensmötena! Om alla kunna vara närvarande, så blifva vi sex präster, en kateket och en studerande, tillsammans 8. Må vårt möte blifva till mycken uppbyggelse för oss alla gemensamt: mötets medlemmar och församlingen!

Vår konferens bör känna sig innerligt tacksam till synoden, som utan ringaste opposition beviljade det begärda anslaget till vår mission. Vi hoppas, att synodens missionsstyrelse snart må blifva i stånd att till vår kassör öfversända beloppet. Alldenstund kassören har något litet i kassan, synes det oss, att konferensens missionsstyrelse med allra förta borde försöka anställa en man, där den anser behovet och utsikterna till framgång vara störst. Vid behandlingen af det ofvan anförda diskussionsämnet torde det bli godt tillfälle att dryfta just berörda sak.

* * *

COLUMBIA innehåller denna gång mycket om och från synodens möte. Vi antaga, att ingen ursäkt härför behöfver anföras, eftersom vår konferens utgör en del af synoden, och alla böra vi vara intresserade i synodens verksamhet. För att kunna något mera omständligt, såsom skett, redogöra för mötets förhandlingar och tillika bereda rum för afbildningar af kyrkan i Jamestown, synodens president och den nyvalde skolpresidenten, utgifves tidningen i dubbel storlek. Redaktionen har nu ett svagt hopp om att framgent kunna utgifva COLUMBIA i denna storlek: 8 sidor. Till alla, som vilja hjälpa redaktionen att nära och stärka detta hopp, stannar den i stor tacksamhetsskuld. Kan COLUMBIA få vara med på ett litet hörn i arket, så kanske hon kunde i någon mån bidraga till befrämjandet af konferensens mission, och däröfver skulle hon känna sig glad.

* * *

Tidningen tryckes och expedieras af Lutheran Augustana Book Concerns i Rock Island, Ill., officin. Nämda firma måste i tidningen stå som dess utgifvare enligt lagarna för "second class". Tidningen har således icke bytt om ägare. Allt, som rör tidningen, bör därför fortfarande adresseras till redaktören under adress: Box 882, Moscow, Idaho. Att första klassens arbete utföres, kan hvar och en se för sig själf. Firman uppmantrar detta lilla företag genom att trycka tidningen så billigt som möjligt och vidare genom att taga jämförelsevis stort annonsutrymme. Vi begagna detta tillfälle att på det hjärtligaste rekommendera vår Book Concern. Vid behof af böcker kan man med fullt förtroende vända sig dit. Se annonsen för annat ställe.

Ett och Annat.

Pastor O. Oström har nu definitivt antagit församlingens i Astoria, Ore., kallelse.

* * *

Synodens president, dr E. Norelius, och *Augustanas* hufvudredaktör, dr S. P. A. Lindahl, ha båda till oss uttalat önskan att kunna närvara vid vårt möte i La Couver, men kunde icke bestämdt lofva på grund af mycket arbete. Det blefve konferensen till betydlig uppmuntran, om endera eller båda kunde komma.

* * *

Ett besök vid utställningen i Buffalo är ock högst intressant och lärorikt. Där gifvas rika tillfällen att beundra människors konst och snillrikhet. Vi våga oss icke på försöket att beskrifva något, utan inskränka oss till att säga, att allt är storartadt. Det är i sanning underbara gåfvor, som af Skaparen nedlagts i människan. Vi äro tacksamma för gifvet tillfälle att som hastigast få betrakta det majestätiska Niagara och den storartade expositionen.

* * *

Första lutherska församlingen i Jamestown har nog äran att äga det dyrbaraste och praktfullaste tempel inom Augustana-synoden. Det är väl värdt omkring \$75,000. Men så har församlingen därjämte en större skuld än någon annan församling i synoden, omkring \$30,000. Det är nog bra att ha praktfulla kyrkor, men det är förskräckligt att ha stora kyrkoskulder. Ännu mycket värre är det att ha syndaskulder, vare sig små eller stora.

* * *

Efter synodalmötets slut reste vi för att se Niagara-fallet. Hvilken majestätisk syn var icke det! Den glömmes man aldrig. På sitt kraftiga sätt predikar Niagara om den Allsmäktiges storhet. Och dock är detta naturens under blott ett af de otaligt många, som finnas i Guds skapelse. Ja, hvart man vänder sig, mötes ögat af idel under, fastän det ena är mera påtagligt än det andra; ser man på jorden eller mot himmelen, är det enahanda. "Himmelarna förtälja Guds ära, och fästet förkunnar hans händers verk; den ena dagen talar därom till den andra, och den ena natten kungör det för den andra. Det är ej ett tal, ej ett språk, hvares röst icke låres. De

sträcka sig ut öfver hela jorden, och deras ord gå till världens ändar." Ps. 19: 2—5. Men alla skapelsens under öfverglänsas vida af nådens under: Jesu utgifvande i korsets död till förlossning och frälsning för den i synd fallna mänskligheten. Detta är ett under, i hvilket änglarna åstunda att skåda in.

"Kom!"

Hvad kan dock icke ett enda litet ord mången gång uträtta! Och hur går det icke an att bruka hvartenda ord i den heliga skrift och därigenom säkert uträtta något! Detta blef nyligen för mig klart, då jag hörde af en gammal man, att han af det lilla ordet *kom* hade blifvit synnerligen välsignad, emedan det fört honom direkt till Kristus. Han var blott ett litet barn, när han förlorade sina föräldrar. En välvillig fru tog den lille gossen om hand för att upfostra honom, ehuru hon därtill icke kände den rätta vägen. När en högtidsdag kom, kunde hon väl säga: "Hans, gå till festen i kyrkan!" Eller höll en ryktbar predikant en söndags- eller missionspredikan, så hette det: "Gå och hör honom." Men han hade vanligtvis icke lust att gå ensam, och då snäste hon honom och kallade honom en gudlös skålm. Så växte han upp och blef en man utan lust att höra Guds ord, och kyrkan gick han helst förbi.

Dock, när Herren Gud senare beskärde honom en trogen och from maka, hans egen Maria, då blef det annorlunda. Och på hvad sätt? Maria brukade säga: "Hans, *kom*, jag vill så gärna i dag höra en predikan; *kom*, den skall äfven gagna dig." En annan gång sade hon: "Hans, jag ser, att du är mycket trött, men i afton är det gudstjänst i kyrkan; *kom* med mig, du skall säkerligen återvända vederkvickt!" Eller om aftonen, när bordet var afdukadt, allt var i ordning och Hans satt bekvämt i sin stol, då hette det: "*Kom* Hans, jag har en treflig bok här, som jag önskar att du läser för mig; jag kan icke omtala, huru treflig den är." Och Hans kunde icke motstå, då hans Maria bad honom så vänligt: *Kom!*

Men en afton läste han i bibeln och kom till de orden: "Kommen till mig. I alla, som arbeten och ären betungade, och jag skall vederkvicka eder." Ack, Maria, ropade han, bibeln är just som du; det är

klart för mig, jag älskar den af hela mitt hjärta."

"Hans, Hans," utbrast Maria full af glädje och lade sina armar om hans hals, "det gläder mig utesägligt; men hvad menar du därmed, att jag är lik boken och hvad är det, som är klart för dig?"

"Jo, ser du, Maria, du är icke lik min fostermoder. Hon sade alltid: "Ack, gå!" men du säger: "Kom, kom! Och nu förstår jag: Från bibeln har du lärt ditt kom; därför älskar jag den."

"Hans," sade därpå Maria med glädjestrålände ögon, "detta är icke det enda 'kom' i bibeln; öfverallt står 'kom'. Hon tog boken från hans hand och läste: "Kommen så, och låtom oss gå till rätta med hvarandra! säger Herren. Om edra syndar än vore blodröda, så skola de dock vardas hvita som snö, och om de än vore röda såsom purpur, skola de vardas såsom ull" Es. 1: 18. Vidare läste hon: "Om någon förstar, komme han till mig och dricke!" Joh. 7: 37. "Nu väl, alle I, som törsten, kommen efter vatten, och I som icke halven penningar, kommen, köpen säd och äten, köpen säd utan penningar och för intet både vin och mjölk." Es. 55: 1. Och vidare läste hon: "Och Anden och bruden säga: Kom! Och den, som hör det, han säge: Kom! Och den, som tröstar, han komme, och den, som vill, han tage lifvets vatten för intet." Upp. 22: 17. "Men Hans", sade hon slutligen, "här är det bästa 'kom' utaf alla: "Kommen, I min Faders välsignade, och tagen i besittning det rike, som eder är tillredt från världens grundläggning." Matt. 25: 34.

Nu är Maria för länge sedan i himmelen, men hennes sista ord på jorden voro: "Hans, jag går till Herren; kom äfven du, att jag må få återse dig, och du må omfala för mig, att vårt barn har lärt, huru att finna honom."

Så ofta, som nu Hans läser i sin bibel ordet 'kom', är det som han hörde Marias kära stämma tala till honom; och till sitt barn säger han icke 'gå', utan 'kom', till Herren!"

Men, älskade föräldrar, som läsen detta, sänden icke edra barn till Herren med ett 'gå'! utan fören och leden dem genom Guds ord, bönen, kristliga skolor och en samvetsgrann förebild till Herren med ett inbjudande 'kom'! Sen också till, att I själfva vandra i Jesu efterföljd. Att

så många själar blifva fördärfvade, beror väl på, att så många uppfostoras med 'gå'! och så få med 'kom'!

Ur *Zions-Stjärnan*.

Hvar lyckan fanns. Det var en gång en ung man, som begaf sig ut i världen för att söka lyckan. Han reste jorden rundt, men fann ändock ej hvad han sökte. Slutligen vände han, trött och gammal vorden, tillbaka till hemmet, och då han kom till sitt hus, såg han sittande vid dess dörr en jungfru med ett förunderligt gladt och blidt utseende.

"Hvem är du?" frågade han.

"Jag är lyckan och sitter här och väntar på dig", svarade hon.

Då förstod den gamle, fastän sent, att den sanna lyckan finnes säkrast i hemmet.

* * *

Hvarför gör du det icke? Det är så ofta du kunde göra godt med så litet — hvarför gör du det ej? Den där sorgsna, af lifvets strid uttrötta kvinnan, som du möter på din väg, hon väntade af dig *ett vänligt ord*, ett gladt leende. Det skulle hafva gjort henne så godt, hon har åtnjutit så litet vänlighet i världen. Men hon fick äfven nu ortsätta sin väg sorgens och betryckt — emedan du icke lefde nära glädjesolen.

Den öfveransträngde, af andlig svaghet lidande predikanten, som du med *ett ord från Herren* kunnat stärka och uppmuntra, gick du tyst och likgilligt förbi utan att lyssna till Andens sakta hviskning — emedan du icke var i andegemenskap med Herren.

Från Portland-distriktet.

Portland-distriktet af Columbia-konferensen höll ett mycket uppbyggligt missionsmöte i Mist och Fishhawk den 4—6 juni. Mötet öppnades på kvällen den 4 juni med predikan af studerande Rydquist och pastor Skans. Den förre hade till text Matt. 6: 19—21 med ämne: "Den högsta skatten"; den senare Ef. 2: 17—22 med ämne: "Guds rikets medborgare". Fastän det var regnigt och många hade långt och svårt att komma till kyrkan, var dock nästan hvarje sittplats upptagen. På förmiddagen följande dag firades gudstjänst med högmässa och nattvardsgång. Pastor Skans höll skrifttalet öfver Ps. 119: 81—82, med ämne: "Herre, när vill du trösta mig" och studerande Rydquist högmässopredikan öfver Matt. 13: 47—50. Äfven denna gudstjänst var väl besökt och många deltog i nattvardsfirandet. Efter gudstjänstens slut samlades man som vanligt, då man är på missionsmöte i Mist, i hr och fru Magnusons gästvänliga hem till gemensam mid-

dag. Distriktets predikanter känna sig tacksamma för det gästvänliga bemötande, som de få röna bland vårt folk, icke blott i Mist utan öfverallt, dit deras verksamhet sträcker sig. På eftermiddagen samlades vi åter till gudstjänst, vi samtalande då öfver ämnet: "Ett är nödvändigt", Luk. 10: 42. Pastor Skans hade uppställt teser och inledde samtalet. Äfven detta blef en lärörök och kär stund i Guds hus. Att sluta med gåfvos tänkespråk, och vi skildes från de kära vännerna i Mist tacksamma till Gud i första rummet, som förlånade oss dessa dyrbara stundar omkring ordet och till församlingsmedlemmarna och alla, som bjödo oss trefnad.

Efter gudstjänstens slut reste vi till Fishhawk, där vi påföljande dag höllo gudstjänster. På förmiddagen predikade studerande Rydquist och pastor Skans och på eftermiddagen fortsattes samtalet öfver ämnet: "Ett är nödvändigt".

På tisdagskvällen den 11 börjades missionsmötet i Hockinson, Wash., och fortsattes påföljande dag. På kvällen predikade pastor Skans öfver: "Ordet, som kan frälsa våra själar", Jak. 1: 17—21, och studerande Rydquist öfver 2 Tim. 2: 19 med ämne: "Den första Guds grund". Den följande dagen firades högmässa och nattvardsgång. Pastor Skans höll skrifttalet öfver texten i Davids 22 psalm och 27 vers, och studerande Rydquist höll högmässopredikan öfver Matt. 19: 16—22 med ämne: "Nära Guds rike".

På eftermiddagen hölls samtal öfver ämnet: "Guds husfolk"; text Ef. 2: 19—22. Studerande Rydquist hade uppsatt teser och inledde samtalet. Det hela afslutades med tänkespråk. Detta möte hölls under den årstid, då Hockinsonboarna, som äro landbrukare och trädgårdsmästare, hade ett litet uppehåll i sitt trägna arbete. De glädde oss med sin närvaro i Guds hus och Gud välsignade vårt möte i Hockinson, så att vi kände oss riktigt värmda af Guds ord. Sent skola de intryck glömmas, som vi där fingo. Och det Guds ord, som där utsäddes så rikligen, skall visserligen ej blifva utan frukt. Ja, det är vår bön.

På torsdagen reste vi till Portland och höllo missionsmöte där på eftermiddagen och kvällen. På eftermiddagen fortsattes samtalet om "Guds husfolk", och på kvällen firades gudstjänst med predikan af kateket Levin och studerande Rydquist. Den förre predikade öfver Rom. 8: 17—18 med ämne: "Guds barns saliga förmöflner och härliga utsikter" och den senare öfver Joh. 9: 4.

Det blef äfven beslutadt vid en affärs-session, att Portland-distriktet håller sitt nästa missionsmöte i Marshfield någon söndag i juli, om möjligt. Denna församling har länge varit vakant och utan predikobesök. Herren välsigne nu hvad som har förehaft vid dessa missionsmöten, och gifve han både lärare och församling nåd att ej förtrötta uti arbetet för Guds rike!

A. G. E. R.

Diskussionsämne och teser

för det allmänna missionsmötet i La Connor, Wash., den 1 augusti 1901.

Huru skola vi såsom medlemmar af Columbia-konferensen bäst befördra vår mission?

I. Genom att äga ett klart och levande begrepp om hvad vår mission är.

II. Genom en sann öfvertygelse om, att vi äro af Gud kallade, af samvetet förpliktade, af samfundet uppförade och af vårt lutherska folk berättigade att bland dem missionera.

III. Genom fast tillförsikt till Guds ords och sakraments tillräcklighet, ett allvarligt bruk där-af under trägen bön och lydnad för den helige Andes undervisning om tiderna och sättet för en välsignelsebringande missions bedrifvande.

IV. Genom ett oryggligt blifvande vid sanningen, ett helt bekännande af densamma gent emot lögnen.

V. Genom att af ansvaret manas, af kärleken tvingas att bära ett enfaldigt, men trosväst vittnesbörd om Jesus Kristus och frälsningen i honom.

VI. Genom troget aktande på oss själfva söka uppväcka andra till ut för Guds rikes befrämjande.

VII. Genom förlitande på Guds nåd, hjälp och löften ihärdigt vinnlägga sig om våra medmänniskors uttagande ur den förgängliga världen och försättande uti Guds älsklige Sons rike, samt en innerlig åstundning att för egen del befinnas trogen intill änden.

Gåfvobidrag.

Under juni månad ha följande bidrag inkommit:

För konferensens mission:

Immannuels-församlingen, Portland\$8.80
Första församlingen, Astoria 6.25
Bethlehems-församlingen, Mist 1.85
Sarons församlingen, Powell Valley 3.88
Af Andrew Bolin, Vancouver 5.00
	\$25.73

För ledningsmissionen:

Immannuels-församlingen, Portland\$1.85
-----------------------------------	-------------

För Aug. Coll. & Escenta-tyggen:

Immannuels-församlingen, Portland \$5.00
-----------------------------------	--------------

Med tacksamhet erkänna ofvannämnda bidrag. Konferensens församlingar ombedjas härmed vänligen att insända sina missionsbidrag.

Portland, Oregon, den 1 juli 1901.

JOR. W. SKANS,
Col.-konf:s kassör.

HAGAN & CUSHING

Wholesale & Retail Butchers & Packers.

Dealers in FRESH & CURED MEATS
GAME IN SEASON.

Highest cash price paid for Beef, Pork, Mutton and Poultry. — C. B. HOLT, manager.

J. A. BJÖRKLUND

tillhandahåller ett godt urval af

VAGNAR OCH FARMREDSKAP.

Kom och bese dem.

TROY, - - IDAHO

The Golden Rule

J. P. KLEWENO, Prop.

TROY - - - IDAHO

W. A. LAYMAN

har ett rikhaltigt lager af

Böcker, Skrifmaterialier, Frukt-
ter, Grocerier och Konfekter.

Alla slags Farmprodukter tagas i ut-
byte för handelsvaror.

Subskription mottages å alla ledan-
de tidningar och tidskrifter.



MOLINE ORGLARNA

äro allmänt erkända att vara de
bästa, så väl i ton som varaktig-
het. De kunna nu köpas billigt,
hvarför ni snarast borde skriva
efter katalog.

J. Peterson & Co.,
Moline, Ill.

The
Torsen Drug Company

Dealers in

Drugs, Patent Medicines, Toilet Articles,
Stationery, School and Office Supplies, etc.,
Paints, Oils, Varnishes and Brushes.

Main Street, Moscow, Idaho.

BADGER STORE

David & Ely, Props.

Leading General Merchandise Store in Latah Co.
Call and see us.

Moscow, - - Idaho.

You can get everything cleaned,
"Your character excepted,"
at the

Moscow Steam Laundry

O. A. JOHNSON

DEALER IN

GENERAL MERCHANDISE

TROY, - - IDAHO.

Värdefulla Böcker

Svensk-Engelsk Bref och Formlärbok, klb. 75c
Praktisk Lärobok i Engelska Språket, klb. \$1.00
Svensk-Amerikansk Kokbok, kart. 1.25, klb. 1.50
Lärobok i Geografi för Svenskar i Amerika,
kart. 1.50, klb. 2.00

Sång-Album, klb. 1.00
Fosterländska Hjärtediker, illustr. klb. 75

Biblar och Psalmböcker tillhandahållas i stort
urval.

Kataloger Gratis. Agenter önskas.

The Engberg-Holmberg Pub. Co.

119 Chicago Ave., Chicago, Ill.

A. Chilberg,

Scandinavian American Bank Bldg.,
SEATTLE, WASH.

Vicekonsul för Sverige och Norge.

GENERAL

Steamship & Railway Agent

Billiga biljetter
till och från alla platser i världen.

Olson & Johnson,

HANDLA MED

Jernvaror och Möbler.

TROY, - - - IDAHO.

...Till Uppbyggelse....

FRÅN LUTHERAN AUGUSTANA BOOK CON-
CERN, Augustana-synodens bokhan-
del, Rock Island, Ill., hafva utkommit
följande lärorika och undervisande
uppbyggelseskrifter:

Andlig Skattkammare. Beträktelser
för hvar dag året samt morn-
- och aftonböner för alla
dagar i veckan och böner för
särskilda tillfällen af Johan
Arndt. Öfversättning af S. G.
Carallin 50
—Do, extra klb 75

Barndopets välsignelse, eller: Kan en
kristen glädja sig öfver det dop,
hvilket han som barn mottagit?
af J. P. Beyer. Öfversättu.
af P. S., h 15
—Do, kart 25
—Do, extra klb 40

Liberal rabatt i parti.

De konungsliga nådegåfvorna. Tretton
betraktelser öfver 2 Petr. 1: 1—
12 af pastor A. Rodell, klb 75

Den allting förvandlande handen. Elfvå
uppbyggliga betraktelser af A.
Sandell. Med förord af prof. O.
Olsson, D. D., klb 50

De dyrbara löfena, eller Ljus från of-
van af C. Geikie. Förord af dr
T. N. Hasselquist. Öfversättning
af pastor O. V. Holmgren, kart 60
—Do, blb 75

Fjellstedts samlade skrifter. Ordna-
dtt urval. Med väl utfördt por-
trätt af dr P. Fjellstedt, 3 hlfrb. 5.00
—Do, 3 lb 6.00

Försök till en grundlig och dock lättfattlig
förklaring af Pauli bref till efeserna af
dr T. N. Hasselquist, klb 1.00

Korsets predikan. Predikningar öf-
ver andra årgångens evangelii-
texter af pastorer inom Augus-
tana-synoden, yb 2.00

Resekost på hemvägen för evighets-
vandrare af P. A. Ahlberg, kart 50
—Do, klb 75

Själaskatt af Christian Science. I be-
riktigad öfversättning af C.
Warholm. (1 kommission).
Goddtköpsupplaga, hlfrb 6.00
—Do, 2 hlfrb 7.50

Under korsel. Några uppsatser i
andliga ämnen af pastor A. Ro-
dell, kart 50
—Do, klb 75

Vid korsel. Beträktelser öfver fräls-
ningen i Kristus af prof. O. Ol-
sson, D. D., klb 50
—Do, klb med glds 65

Katalog erhålles gratis. Adressera:

LUTH. AUGUSTANA BOOK CONCERN,
Filial: 213 E. 7th Str., ROCK ISLAND,
ST. PAUL, MINN. ILLINOIS.

Books for the Young.

THE CHILDREN'S HOUR.

Containing The Christmas Spi-
rit, God's Angels and other stor-
ies for children. Illustrated.

Boards 25

JESSICA'S FIRST PRAYER.

By Hesba Stretton. Illustrated.
Illuminated cloth binding..... 40

Luth. Augustana Book Concern,

Rock Island,
Illinois.

BRANCH: 213 E. 7th St.,
ST. PAUL, MINN.
Issued the 15th every month
by Lutheran Augustana Book Concern
Rock Island, Ill.